

ஒன்னார்த் தெறலும் உவந்தாரை யாக்கலும்
எண்ணின் தவத்தான் வரும்.

குறள் #264

#KalviApp

1. தீமை செய்யும் பகைவரை அடக்குதலும் நன்மை செய்யும் நண்பரை உயர்த்துதலும் நினைத்த அளவில் தவத்தின் வலிமையால் உண்டாகும்.
2. பகைவர்களை மாற்றவும், நண்பர்களைப் பெருக்கவும் எண்ணினால், தவத்தால் அதைச் செய்ய முடியும்.

**If (the ascetic) desire the destruction of his enemies, or the
aggrandizement of his friends, it will be effected by (the power of) his
austerities.**

1. மு.வரதராசனார் 2. சாலமன் பாப்பையா